



**NATIONAL CAPITAL COMMISSION**  
**COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

**TENDER ADDENDUM**

**REQUEST FOR PROPOSALS FOR CONSTRUCTION  
MANAGEMENT SERVICES – NCC TENDER FILE # AL1821**

**March 31, 2021  
ADDENDUM # : 1**

**ADDENDA À LA SOUMISSION**

**DEMANDE DE PROPOSITIONS POUR LES SERVICES DE  
GESTION DE CONSTRUCTION - APPEL D'OFFRE DE LA  
CCN no. AL1821**

**le 31 mars 2021  
ADDENDA NO: 1**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

1. Question: For Annex C – Client Reference Form, are we able to use the architect or consultant in the case that the client is unable to provide a reference due to company policy?

Answer: No unfortunately an architect or consultant cannot complete the Annex C – Client reference Form. The Client is the Owner who contracted the Construction Management services contractor.

2. SRE 5.2 Experience and Expertise of Key Individuals, item 1 is revised to read:

1. The NCC will evaluate the Key Individual identified by the Proponent by name, title, and the information as it pertains to each criterion listed in this section on a summary resume no longer than 4 pages per Key Individual (32 pages in total).

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. Question : Pour l'annexe C - Formulaire de référence du client, pouvons-nous utiliser l'architecte ou le consultant dans le cas où le client n'est pas en mesure de fournir une référence en raison de la politique de l'entreprise ?

Réponse : Non, malheureusement, un architecte ou un expert-conseil ne peut pas remplir l'Annexe C - Formulaire de référence du client. Le client est le propriétaire qui a octroyé un contrat avec l'entrepreneur de services de gestion de la construction.

2. EEP 5.2 Expérience et expertise des personnes clés, item 1 est révisé à lire :

1. La CCN évaluera chaque personne clé qu'aura identifiée le soumissionnaire. En effet, le soumissionnaire doit fournir, pour chaque personne clé, le nom, la fonction et l'information relative à chaque critère énuméré dans la présente section sous forme de curriculum vitae sommaire qui n'excède pas 4 pages par Personne clé (32 pages en total).

Allan Lapensée  
Senior Procurement Advisor / Conseiller principal à l'approvisionnement  
Procurement Services / Services d'approvisionnement